

SPECIALE  
IMPIEGOMINISTERO DEL LAVORO  
E DELLA PREVIDENZA SOCIALE  
DIREZIONE PROVINCIALE  
DEL LAVORO  
MODENA

di Roberto Camera

Con la legge n. 102/2009 - pubblicata in Gazzetta Ufficiale la scorsa settimana - è stata prevista la "regolarizzazione selettiva del personale addetto all'attività di assistenza e di sostegno alla famiglia" che non riguarda soltanto i lavoratori e le lavoratrici extra comunitari irregolari, ma anche i cittadini italiani e quelli comunitari che svolgono mansioni di colf o badanti.

Cerchiamo di approfondire l'argomento partendo dai destinatari della norma, ossia da coloro che possono avanzare l'istanza di regolarizzazione.

Essi sono i datori di lavoro domestici italiani, comunitari (e cioè appartenenti all'Unione europea) ed extracomunitari in possesso del permesso di soggiorno di lungo periodo (con carta di soggiorno) che hanno alle proprie dipendenze irregolarmente, almeno dal 30 marzo 2009 (tre mesi prima del 30 giugno), cittadini italiani, comunitari o stranieri, addetti ad attività di assistenza propria, in quanto portatore di handicap, o di un membro della famiglia non autosufficiente, o addetti al lavoro domestico di sostegno al bisogno familiare.

## Le domande

Il periodo per dichiarare la sussistenza del rapporto di lavoro è compreso tra il 1° ed il 30 settembre 2009.

La procedura, individuata dal Legislatore, è diversa a seconda che si tratti di lavoratori italiani e comunitari o extra comunitari.

Nel caso in cui la regolarizzazione riguardi le prime due categorie (lavoratori italiani e comunitari), l'istanza va inviata all'Inps, utilizzando un modello telematico che sarà predi-

SCADENZA Nel mese di settembre è possibile dichiarare la sussistenza del rapporto di lavoro

## Colf e badanti, le nuove norme

Ecco chi può avanzare l'istanza per ottenere la regolarizzazione



Una badante spinge la carrozzina di un anziano

sposto dall'Istituto entro il 31 agosto.

Se, invece, l'emersione concerne lavoratori extra comunitari, la domanda va trasmessa, sempre telematicamente, allo Sportello Unico per l'Immigrazione, ubicato presso la Prefettura - Ufficio Territoriale del Governo (a Modena, in via Mascherella 6).

Essa deve contenere, a pena di inammissibilità:

a) i dati identificativi del datore di lavoro: se costui è extra comunitario anche quelli relativi al titolo di soggiorno di lungo periodo che è rilasciato dopo almeno 5 anni di permanenza sul territorio nazionale;

b) le generalità e la nazionalità del lavoratore extra comunitario occupato e l'indicazio-

ne degli estremi del passaporto o di altro documento equipollente valido per l'ingresso in Italia;

c) la tipologia e le modalità di impiego: qui va specificato se si tratta di un collaboratore familiare o di una badante e se a tempo pieno o a tempo parziale;

d) l'attestazione di un reddito non inferiore a 20.000 euro in caso di nucleo familiare con un solo percettore di reddito (mono reddito) o 25.000 euro in caso di più percettori di reddito. Il requisito reddituale è esplicitamente richiesto soltanto per i collaboratori familiari e non per i badanti;

e) dichiarazione dell'occupazione del lavoratore nel periodo considerato (almeno dal

30 marzo 2009);

f) la dichiarazione che la retribuzione convenuta non è inferiore a quella prevista dal CCNL e che l'orario lavorativo, nel caso di un collaboratore familiare, non è inferiore a 20 ore settimanali;

g) la proposta di contratto di soggiorno, ai sensi dell'art. 5-bis del D.L. n. 286/1998;

h) gli estremi della ricevuta di pagamento del contributo forfetario di 500 euro.

## Il contributo

Sia nella regolarizzazione Inps che in quella presso lo Sportello Unico per l'Immigrazione è previsto un contributo, a carico del datore di lavoro, appunto di 500 euro che non è deducibile ai fini dell'Irpef, come avviene, in via ordinaria (fino ad un certo tetto), per la contribuzione relativa al personale domestico.

La legge, non da alcun limite massimo di regolarizzazione se si tratta di lavoratori "in nero" italiani o comunitari, mentre limita ad un collaboratore familiare e a due badanti - per l'attività di assistenza in favore dei soggetti portatori di handicap (previo verifica del certificato medico attestante la non autosufficienza del badante) - la regolarizzazione di lavoratori se questi sono extracomunitari.

Nel caso di lavoratori extracomunitari, la procedura avviata allo Sportello Unico serve a verificare la sussistenza di due

requisiti:

a) l'ammissibilità della dichiarazione: questa deve contenere tutti gli elementi sopra indicati (ivi compresi sia gli estremi del pagamento di 500 euro effettuato presso un Ufficio Postale, che il periodo "minimo" di lavoro - almeno dal 30 marzo -, che le capacità reddituali);

b) il parere della Questura circa l'insussistenza dei motivi ostativi al rilascio del permesso di soggiorno.

## Il contratto

La convocazione delle parti ha lo scopo di giungere alla stipula del contratto di soggiorno e di avviare la domanda finalizzata al rilascio del permesso di soggiorno per lavoro subordinato.

Ultima differenziazione concerne il diverso trattamento normativo relativo alla regolarizzazione di lavoratori italiani o comunitari; a differenza dalla regolarizzazione di lavoratori extra Unione europea, non c'è alcun limite numerico e, inoltre, non c'è neanche l'obbligo di una prestazione per almeno venti ore settimanali, con la conseguenza che l'emersione può riguardare rapporti anche di durata inferiore.

Dalla data di entrata in vigore della stessa legge e fino alla conclusione del procedimento, i lavoratori extracomunitari per i quali può essere presentata la dichiarazione di emersione dal lavoro irregolare ed i datori di lavoro non saranno punibili per le violazioni delle norme relative all'ingresso ed al soggiorno nel territorio nazionale ed a quelle relative all'impiego dei lavoratori, anche se rivestono carattere finanziario, fiscale, previdenziale ed assistenziale. Pertanto, i relativi procedimenti penali o amministrativi eventualmente in corso a loro carico saranno sospesi.

(\* funzionario Direzione provinciale del Lavoro)

NUMERI  
UTILI

Pronto soccorso	118
Carabinieri	112
Questura	113
Vigili del fuoco	115
Guardia di Finanza	117
Corpo forestale dello stato	1515
Emergenza infanzia	114
Telefono Azzurro	19696
Soccorso ACI	803116

## SICUREZZA

Questura	059/410411
Polizia Stradale	059/248911
Polizia Municipale	059/20314
Polizia Ferroviaria	059/222336
Polizia Modena Nord	059/222336
Sos truffa	800 631316
Carabinieri	059/316611
Vittime reati	059/284109
Guardie Giurate	059/209437
Giudice di pace	059/2131996

## SERVIZI

Provincia di Modena	059/209111
Comune di Modena	059/20311
Comune Informa	059/20312
Certificati anagrafici	059/2032050
Movimenti consumatori	059/343759
Info agroalimentare	059/2033486
Sos turista	059/2032557
Agenzia entrate	059/2054411
Cimitero San Cataldo	059/334103
Pony express	059/828111
Atcm ufficio informazioni	8001111101
Centro Anziani	059/303320
Oggetti smarriti	059/2033247
Alcolisti Anonimi	059/364529
Guasti Enel	803 500

## AMBIENTE

Sos ambiente	800 841050
Pronto intervento Hera	800 886677
Servizi clienti Hera	800 999500
Enpa	059/218070
Guardia medica veterinaria	059/311812
SALUTE	
Policlinico	059/4222111
Usi 16 centralino	059/435111
Trasporto infermi	059/311311
Guardia medica	059/375050
Pronto soccorso	059/222209
Modenassistenza	059/221122
Tribunale Malato	059/422243
Croce Blu	059/342424

## MUSEI

Museo della Figurina  
Corso Canalgrande, 103. Tel. 059 2033090. fax 059 29219. Aperto dalle ore 10.30 alle 13.00 e dalle 15 alle 18 dal martedì al venerdì, sabato, domenica e festivi 10.30-18.00. Lunedì chiuso.  
Galleria Civica  
C.so Canalgrande, 103 - Tel. 059 2032949  
Palazzo dei Musei  
Viale Vittorio Veneto, 5 - Tel. 059 2033101  
Tutti i giorni 8/19.30  
Fotomuseo Giuseppe Panini  
Via Giardini 160. Tel. 059 224418

## FARMACIE di TURNO

Per le sole farmacie della città di Modena il servizio di turno è diurno.

Il servizio di turno notturno viene effettuato dalle ore 20.00 alle ore 8.00 durante tutto l'anno dalla farmacia **Madonna** e dalla farmacia **Comunale Del Pozzo**.

## I vostri quesiti e le risposte dell'esperto

Ecco i quesiti della settimana in materia di lavoro e le risposte del nostro esperto.

**Per una pizzeria al taglio (iscritta registro artigiani) qual'è il contratto da prendere in considerazione per un'assunzione?**

E' il Ccnl (contratto collettivo nazionale) giusto è quello dei pubblici esercizi.

**In caso di assunzione di un lavoratore romano nei cosiddetti settori non privilegiati ma per un periodo inferiore a tre mesi, il datore di lavoro è esonerato dall'ob-**

**bligo di presentazione della richiesta di nulla osta allo Sportello unico?**

Sì, il datore di lavoro risulta esonerato.

**Un lavoratore in cassa integrazione ordinaria può effettuare prestazione di lavoro occasionale di tipo accessorio o collaborazione familiare?**

Sì. La comunicazione per il lavoro accessorio va fatta in via anticipata al centro di contatto Inps-Inail 803164. In mancanza di comunicazione il lavoro si considera subordinato.



Le vostre lettere vanno spedite, preferibilmente tramite posta elettronica, all'indirizzo: [redazione.modena@informazione.com](mailto:redazione.modena@informazione.com), specificando nell'oggetto dell'e-mail: Filo diretto, il nome della nostra rubrica. In alternativa potete inviare le lettere anche tramite la posta tradizionale a: **L'Informazione Modena, viale Virgilio 56/E, 41100 Modena**. A vostra disposizione c'è eventualmente anche il nostro numero di fax: **059-8860178**. Vi ringraziamo anticipatamente per le segnalazioni che vorrete inviarci e che saremo lieti di pubblicare su queste colonne; un legame concreto e quotidiano tra L'Informazione e i lettori.

quali mi chiedono se devo uscire o entrare con l'automobile. Ahimè, la mia è dal meccanico e rispondo che non devo né entrare né uscire, ma mi sembra sbagliato tollerare che un cafone qualunque limiti la libertà e il diritto di altri, dal momento che il Suv non è certo la prima vettura parcheggiata in quella posizione. La vigilezza mi risponde che secondo il regolamento non si può rimuovere un veicolo se non per accertata esigenza di entrare o uscire. Io, invece, mi chiedo se non sia da rimuovere chi ha concepito un regolamento che non prevede, ad esempio, il fatto che se qualcuno, nel condominio, necessita di un tra-

sporto d'urgenza in ospedale, non può essere prelevato dall'ambulanza, impossibilitata a entrare fino a quando il signore o signora del Suv non avrà digerito. Mia madre ha 94 anni, abita in quel palazzo e spero che non abbia mai bisogno di ambulanze che disturbino le digestioni, ma regolamenti come questo mi ricordano una perla latina: quis custodiet custodes?

(Gian Stefano Spoto)

CON TUTTI I PROBLEMI  
CHE ABBIAMO...

Ringrazio Boschini (Pd), Bonaccini (Pd), Pighi (Pd) e Manfredini (Lega

Nord) perché con tutti i problemi che abbiamo, stanno a discutere di inni da cantare e chiacchierano di ronde (sono o non sono buffonate?). Forse non hanno capito che la gente ha bisogno di fatti e non di Festivalbar di provincia e canzonette. Provassero loro ad abitare in via Sgarzeria, in zona Tempio-Attiraglio-Gramsci, in Rua Pioppa o alla Pomposa e anche in via Gallucci. I tempi per le canzonette li possiamo trovare dopo aver risolto i problemi sulla sicurezza e la salute?

(Liberio Battitore, Modena)

PASSANTE, ESODO  
E SANZIONI IN VISTA

«Pronte sanzioni per i responsabili dei fatti del primo agosto avvenuti sul passante di Mestre». E' un titolo di molte testate giornalistiche. Mi viene facile la battuta: i responsabili sono le migliaia di automobilisti che tutti assieme vi ci sono infilati. Le strade sono strutture rigide, non si allargano o restringono in funzione del flusso autoveicolare. Le code del primo agosto, per esempio, sul-

l'autostrada del sole nel tratto Modena-Bologna sono note a tutti sin dagli anni '70. Nessuno allora protestava, capivano che era un tributo da pagare alla voglia di vacanze. Buttarla in politica con pretesti risibili, come ho l'impressione si stia facendo in questo caso, per colpire un ex ministro dei lavori pubblici che per ultimo ha messo mano alla realizzazione dell'opera e potrebbe vantare un qualche merito, mi sembra scorretto. Luigi Nale, Modena

PASSO CARRAIO  
E REGOLE BLUFF

Qualche sera fa, davanti al passo carraio di un cancello in piazza Matteotti c'era un simpatico Suv che rendeva impossibile l'accesso al condominio. Sarà livore da vecchietti, ma non mi sembrava carino che questo signore (o per par condicio questa signora) cenasse tranquillamente in uno dei ristoranti della zona oppure si divertisse in un locale tappando dentro i veicoli parcheggiati in un cortile. E da vecchietto telefono ai vigili urbani, i

## L'INFORMAZIONE il domani

Reg. Trib. n. 7143 del 10/07/2001 (già iscritta Trib. Cz. n. 91/2000)  
La testata fruisce dei contributi statali diretti di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 250

<b>DIRETTORE RESPONSABILE</b> Giovanni Mazzoni	<b>CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE</b> Presidente Paolo Giovanardi Amministratore delegato Dino Tavazzi Consigliere d'amministrazione Andrea Ferrari
<b>DIRETTORE</b> Eugenio Tangerini	<b>CENTRO STAMPA</b> Società Editrice Lombarda Srl
<b>EDITORE</b> EDITORIALE BOLOGNA SRL Piazza XX Settembre, 6 - 40121 Bologna	<b>PUBBLICITÀ</b> PUBBLI 7 - Ag. Generale Gianluca Reggiani Viale Trento Trieste, 25 41100 Modena Tel. 059221800 - Fax 059211608
<b>REDAZIONE</b> Viale Virgilio, 56/E - 41100 Modena Tel. 0598860128 Fax 0598860178	<b>redazione.modena@informazione.com</b>